祝「豐年」勗農友

臺灣省農林廳長 金陽鎬

當我肩起本省農林行政工作的時候，我深深覺得責任的艱鉅。但我一想到本省農友們勤勞敦樸的習性，尋求進步的熱忱，和接受指導與合作的誠心，又不禁釋然於懷，以為只要盡我的心力為農友們服務，一定可以達到我們共同的目的。農友們近年來增產的成就的確是輝煌的，這不但奠定了臺灣經濟安定的基石，也給反攻復國大業提供確切的保證。現在政府正在推行經濟建設四年計劃，農業建設是其中重要的一部門，我們更要同心協力，來達成各項預定的目標。

今天是「豐年」發刊三週年紀念，「豐年」是各位忠實的益友。三年來它帶給你們許多新的知識，告訴你們許多「生產之道」，更給你們的生活增添了許多向上的情趣。在你們的成就裡，應該不會忘記它的助力，我願在這裡祝頌它「三年有成」，更願借它一些篇幅提出三事以勗勉我親愛的農友：

第一、要更求單位面積和單位勞力收益的增加：光復以還，農林漁牧各項生產不但已恢復舊觀，且多已超過日據時代的最高紀錄，此後努力之道，當更求單位面積和單位勞力收益的增加。我們要達到這些要求，須從水利的興修，肥料的合理施用，耕作制度與耕種技術的改善以及改良農具等各方面着手。本省耕地面積的增加已經達到相當的飽和，要想農作物增產，只有提高單位面積的產量。也只有單位面積的增產，使農家勞力為更集約而有效的運用，才能夠提高單位勞力的收益，以增加農家收入改善農民的生活。

第二、要健全並運用農民自己的組織：本省農會自從這次改組以後，已真正成為農民自己的組織，但是我們不要以為此後的農會便自然而然能夠負起農會應有的使命。怎樣使農會健全起來，發揮其機能，還是要我們更進一步的努力。

農會既是農民自己的團體，農友們利害與共，大家都有培護和監督的責任。應當發揮合作的精神充份運用自己的組織來謀共同的利益，農會也只有在農民自己覺得需要的情形下事業才能夠發展。我們要好好運用農會，羣策羣力，促進農村經濟的繁榮。

第三、要充實生產的知能：近代農業技術隨着科學的進步日新月異，農友們從事農業的生產，要時時充實新的農業知識，才能夠有所改良。大家要立志做個「時代的農民」，不僅要從經驗的累積裏求進步，更要吸收新的技術來改良。國家所賦予我們的任務是非常的重大，一方面我們要以增產來加強反攻復國的力量，一方面還要建立新中國農業的規模，要負擔這雙重的任務，一定要充實自己的知能。

末了，敬祝「豐年」有更多的收穫，農友們有長足的進步與健康！

豐年半月刊三周年紀念

蒸民乃粒

嚴家淦題

為民食，祝豐年！

臺灣省糧食局長 李連春

豐年周刊自創立迄今，已屆三年。在這三年中，所登載的文字，都屬指導農業生產，貫輸農友知識，報告農村實況之類的，既為廣大農友羣衆所需要，而自亦為他們所歡迎。語云：「三年有成」，豐年周刊不但已有很大的成就，而且開闢了今後康莊的坦途。這是很值得慶祝的。

所謂豐年，是「豐兆之年」的意思。最近三年來臺灣的糧食生產，確已一年較一年豐兆，如民國四十一年度生產糙米一、五七〇、一一五公噸，四十二年度增產至一、六四一、五七〇公噸，今（四十三）年度的生產目標定為一、七六〇、〇〇〇公噸，從第一期各地稻作良好情形來看，再加第二期的努力，我們相信又很可能達到本年度的生產目標。

糧食生產的要素，普遍是指土地，資金，與勞力三種。現在臺灣來說，農村裏人口衆多，已有很充沛的勞力，自實施「三七五」減租及耕者有其田後，農友們的耕作興趣復再提高，增產熱誠，也很旺盛。在勞力方面可以說沒有問題，但在土地方面却因面積所限，欲求大量擴充，已不可能，今後想要增加糧食生產，惟有從擴充水田面積與提高單位面積產量着手，這又在需要資金（包括生產必需的物資，特別是肥料）的問題了。

這幾年來，在各有關機關合作之下，對增產所需的資金與物資的供應，確已盡了最大的努力。就筆者主持的糧食局來說，為了增加糧食生產，增加副業收入，改善農友生活，提高耕作興趣，對於肥料供應，糧食生產資金貸放，設置抽水機資金貸放，豆餅、棉布、鹹魚等物資配售，堆肥舍及晒谷場等補助，都一年較一年增加。茲將民國四十年度起列表比較如後：（下接第廿八頁）

「豐年」創刊三週年紀念獻詞

省農會理事長 林寶樹

一個理想的農業政策，應當是做到物質與精神雙方面的平衡發展。也就是說，我們的政策除了以物質，協助增加農業生產，改善農村經濟之外，也得同時以教育培養健全的農民，使其有足夠的學識與能力能夠自力更生，自給自足。幾年來，有關當局在物質上的協助，確有相當的成就，不過在推行政策時還得不到農民的充分合作，農村的迷信和陋俗還是未能徹底的破除和改良。這就是因為我們的農村教育不夠普及的緣故。所以，我們今後的農業政策應偏重於精神方面，積極推行農村的社會教育，否則，即是有了充裕的農器具、農藥品，也得不到最高的成效；也祇有如此，才可以解決我國農村的隱憂。

「豐年」自創刊之日起，即負起了此項艱鉅的農村社會教育工作。自發行以來，由於它是一本包括農業生產指導、農村生活、各地農情的綜合性刊物，內容既充實，形式又不偏枯，不單調，所以深受全省各地農友的歡迎，其發行之廣達至窮鄉僻壤；每期發行數量達數萬份。在中國要辦一份像樣的雜誌確是不容易，要辦一份農民所需、所有、所享的農村適俗雜誌更是不容易；「豐年」有今日燦爛的成果，來得尤其不容易。由此可見該社同仁的努力，也可以證明他們幾年來的辛苦經營，是沒有白費的。

今日是「豐年」創刊三週年紀念，我於此提出三點與該社工作同仁共勉：

一、發揮一本雜誌的宏效，使它成為新聞的補充，書籍的前哨。因為新思想、新學說、新技術、新的報告都是先出現於雜誌，然後才慢慢編輯成專書。

二、多方面反映農友的生活實況，宣達政府的政策，形成政府與農友之間的一座強大的橋樑。如此才能有利於全國農友，也才有助於政策的推行。

三、願永遠為全國的農民同胞不斷服務，照既定的藍圖努力築牆舖瓦，使這一本雜誌有一天也像美國的「讀者文摘」，成為家喻戶曉的雜誌。